GENERALS/23090
30 September 1991
ARABIC
ORIGINAL : FRENCHمجلس الأمن
UN LIBRARY

OCT 1991

UN/ISA COLLECTION

مشروع قرار

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراره ٦٣٧ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ ، الذي قدم فيه كامل تأييده للأمين العام فيما يتعلق بمهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها في أمريكا الوسطى ،

وإذ يشير أيضا إلى قراره ٦٩٣ (١٩٩١) المؤرخ في ٢٠ أيار/مايو ١٩٩١ ، الذي أنشأ المجلس بموجبه بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في السلفادور ،

وإذ يرحب باتفاق نيويورك الموقع في ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ من جانب حكومة السلفادور وجبهة فارابونديو مارتي للتحرير الوطني ، الذي يوفر ضمانات وشروطا يتوخى التوصل على أساسها إلى تسوية سلمية للنزاع المسلح ، بما في ذلك ، في جملة أمور ، الأحكام المتعلقة باللجنة الوطنية لدعم السلم ، بما يتيح إعادة إدماج أعضاء جبهة فارابونديو مارتي للتحرير الوطني ، في إطار من الشرعية الكاملة ، في حياة البلد المدنية والمؤسسية والسياسية .

وإذ يرحب أيضا بالتقرير الشفوي الذي قدمه الأمين العام أثناء المشاورات التي جرت في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ،

١ - يشني على الطرفين لما أبدياه من مرونة وجدية خلال سير المحادثات التي جرت مؤخرا في نيويورك ؛

٢ - يهنئ الأمين العام وممثله الشخصي لأمريكا الوسطى على ما يبذلانه من جهود بارعة لا تكل ، وهي جهود ذات أهمية حاسمة بالنسبة لعملية السلم ؛

٢ - يعرب عن التقدير للمساهمات المقدمة من حكومات مجموعة الاصدقاء
الاربعة للأمين العام ، اسبانيا وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك ، التي تعزز عملية
السلم في السلفادور ؛

٤ - يحث كلا الجانبين في جولة التفاوض التالية ، التي ستبدأ في
١٢ تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٩١ ، على السير قدما بخطى مكثفة ومتسارعة للتوصل في اقرب
موعد ممكن الى وقف لإطلاق النار والى تسوية شاملة للنزاع المسلح وفقا للإطار الوارد
في اتفاق نيويورك ؛

٥ - يؤكد من جديد مساندة القوية للإنجاز العاجل لعملية السلم في
السلفادور ويعرب عن استعداده لمساندة تنفيذ التسوية ؛

٦ - يحث كلا الجانبين على ممارسة ضبط النفس بأقصى قدر ممكن وبصفة
مستمرة ، لاسيما فيما يتعلق بالسكان المدنيين ، من أجل تهيئة المناخ الأمثل لنجاح
المرحلة الاخيرة من المفاوضات ؛

٧ - يطلب الى كلا الجانبين مواصلة التعاون على الوجه الكامل مع بعثة
الأمم المتحدة للمراقبة في السلفادور .